

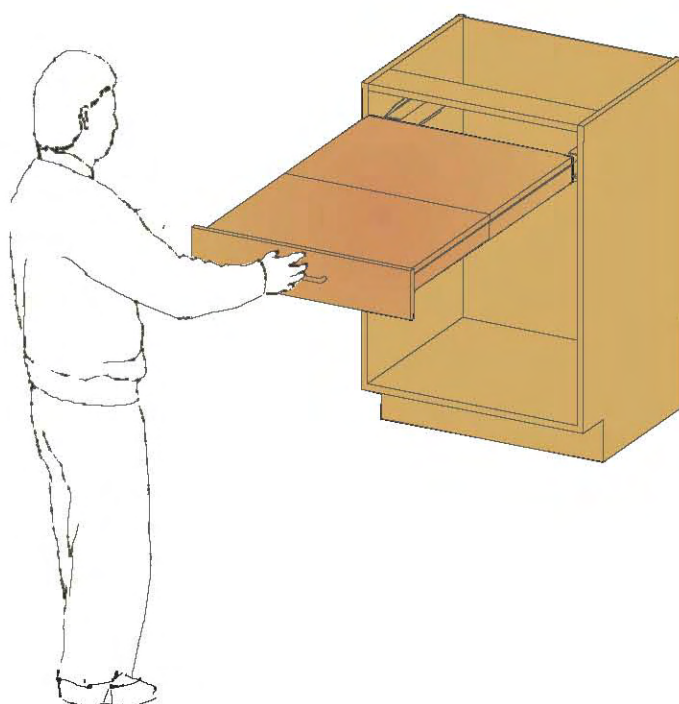
## Notice de montage

TopFlex

## Mounting Instructions

Pull-out table

TopFlex



## SYMBOLE • SYMBOLS • SYMBOLES • SYMBOLI • SIMBOLOS • SIMBOLOS • MERKIT • SYMBOLER • SYMBOLY • SYMBOLE •



Warnung! • Warning! • Avertissement! • Avvertenza! • ¡Advertencia! • Aviso! • Varoitus! • Advarsel! • Výstraha! • Ostrzeżenie! •



Nicht korrekt! • Incorrect! • Incorrect! • Non corretto! • ¡Incorrecto! • Incorrecto! • Väärin! • Ikke korrekt! • Nesprávně! • Nieprawidłowo!



Korrekt! • Correct! • Correct! • corretto! • ¡Correcto! • Correcto! • Oikein! • Korrekt! • Správně! • Prawidłowo!



Fixieren/fixiert! • Secure/Secured! • Fixer/fixé • Fissare/fissato! • ¡Fijar/fijado! • Fixar/fixo! • Kiinnitä/kiinnitetty! • Spænde/sændt •



Lösen/gelöst! • Release/Released! • Détacher/détaché • Allentare/allentato! • ¡Soltar/suelto! • Soltar/solto! • Irroita/irroitettu! • Løsne/løsnet • Povolit/povolento! • Zwolnic/zwolnione!



Keinen Akkuschauber verwenden! • Do not use a cordless screwdriver! • Ne pas utiliser de tournevis à piles • Non utilizzare un avvitatore a batteria! • ¡No utilizar tladro atomillador! • Não usar aparafusadora sem fio! • Älä käyttää akkuruuvinväännintä! • Brug ikke batteriskruetrækker! • Nepoužívejte akušroubovák! • Nie używac wkrćarki akumulatorowej! •



PZ2-Schraubendreher verwenden! • Use a PZ2 screwdriver! • Utiliser un tournevis Pz2 • Usare il cacciavite Pz2! • ¡Utilizar un destornillador Pz2! • Usar chave de parafusos Pz2! • Käytä PZ2-ruuviattalttaa! • Brug PZ2-skrueetrækker! • Použijte krizový šroubovák Pz2! • Użyj wkrętaka Pz2!



Optionales Element! • Optional element! • Élément optionnel! • Elemento opzionale! • ¡Elemento opcional! • Elemento opcional! • Valinnainen elementti! • Valgfrit element! • Vltitelný prvek! • Element opcjonalny! •



Klick-Geräusch beim Einrasten! • Audible click on engagement! • <<Clic>> lors de l'encliquetage • Quando si innesta si sente un clic! • ¡Ciaondo encaja se oye un clic! • Ruído de clique ao engatar! • Lukittuessa kuuluu klik-ääni! • Klikyd ved monterging! • Slyšitelné zacvaknutí! • Trzask przy zaskakiwaniu! •

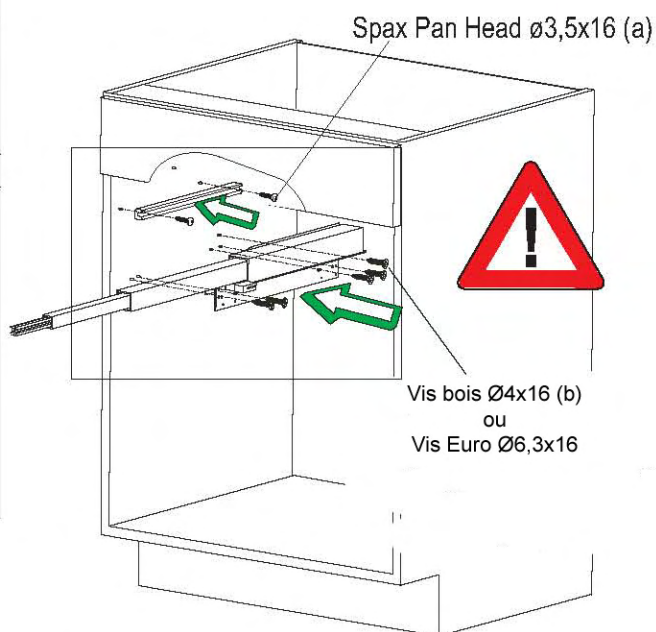
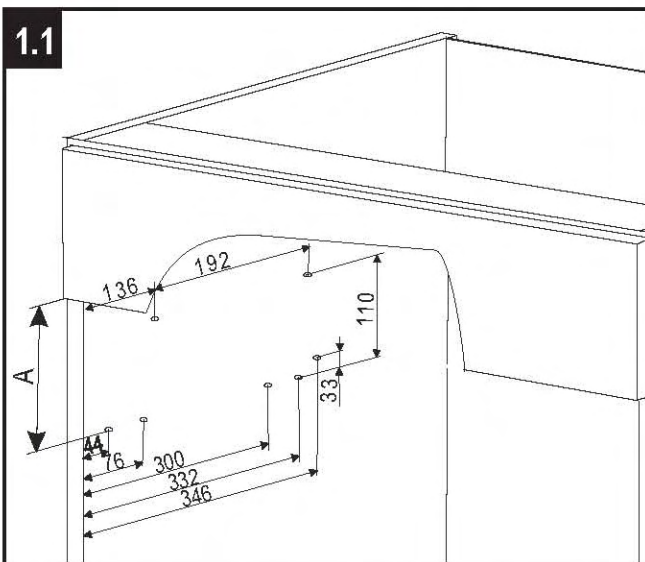


Alle Maße in mm! • All dimensions in mm! • Toutes les dimensions en mm! • Tutte le dimensioni in mm! • ¡Todas las medidas son en mm! • Todas as medidas em mm! • Kaikki mitat mm! • Alle mal er mm! • Vsechny rozmery v mm! • Wszystkie wymiary w mm! •

Die technische Darstellung und Maßangaben -auch bei Abbildungen und Zeichnungen - sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! • Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! • Les illustrations technique et les cotes y compris sur les schémas et les dessins sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction! • Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni anche nelle figure e nei disegni non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! • Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! • As descrições técnicas e as indicações de medidas também em ilustrações e desenhos não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! • Tekniset piirrokset ja mitat myös kuvissa ja piirroksissa olevat ovat sitoumukselta. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! • De tekniske fremstillinger og måleangivelser også i figurer og tegninger er vejledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! • Technické znázornění a rozměry i na obrázcích a výkresech jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! • Prezentacje techniczne i dane wymiarowe także na rysunkach są niewiązace. Zmiany konstrukcyjne zastrzeżone! •

1

1.1

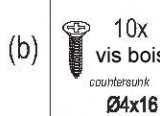


Prof. minimum caisson 500mm  
min. carcass depth 500mm



Perçages

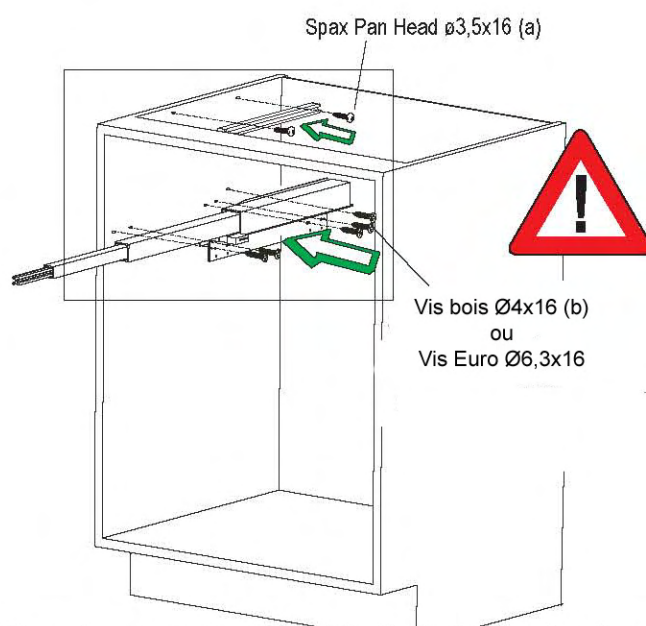
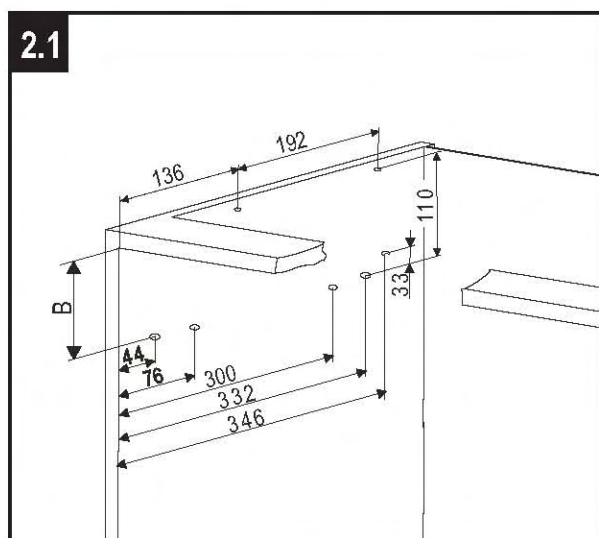
Plateau ep.	Maß "A"	Maß "B"
Table panel	mm	mm
16 er	118	102
19 er	120	104



Plan de perçage pour installation sous un tiroir  
*Drilling pattern for installation below a drawer*

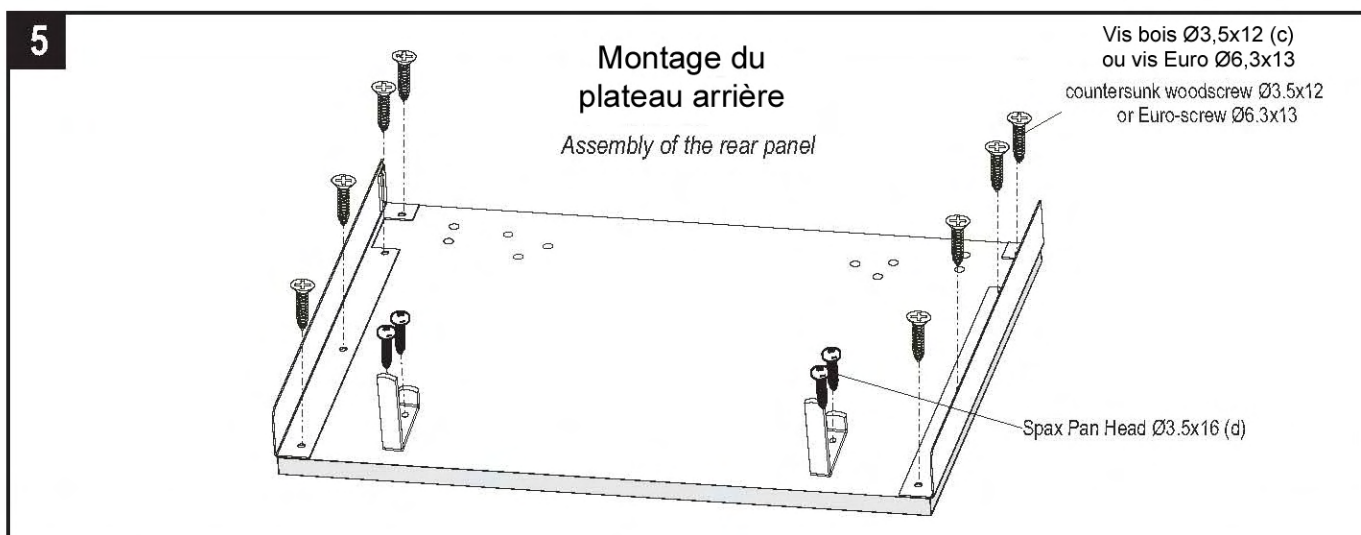
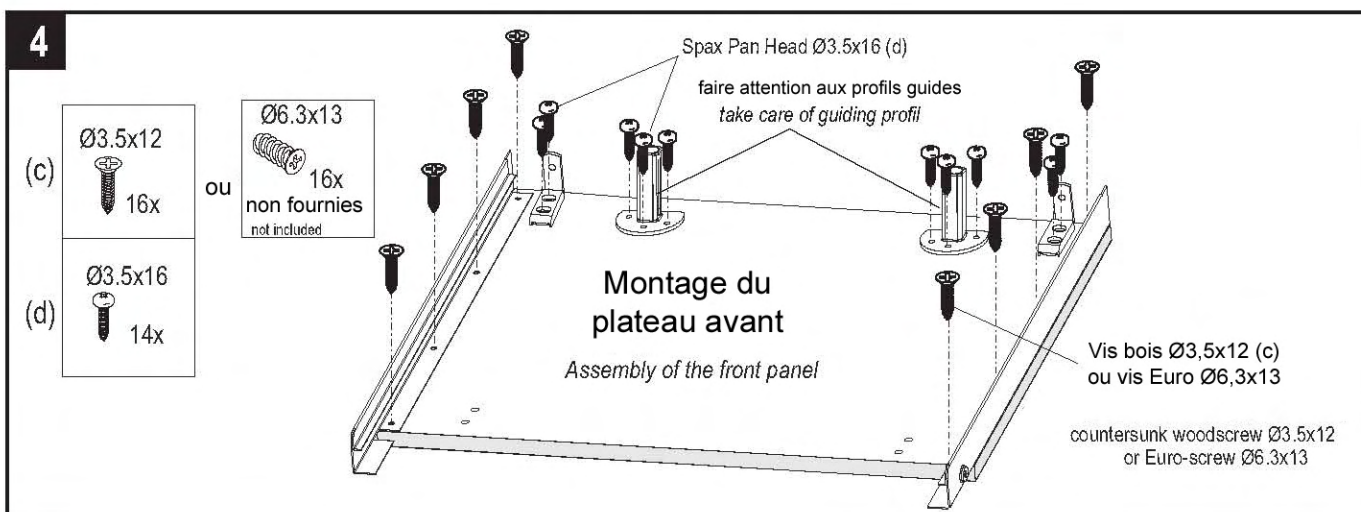
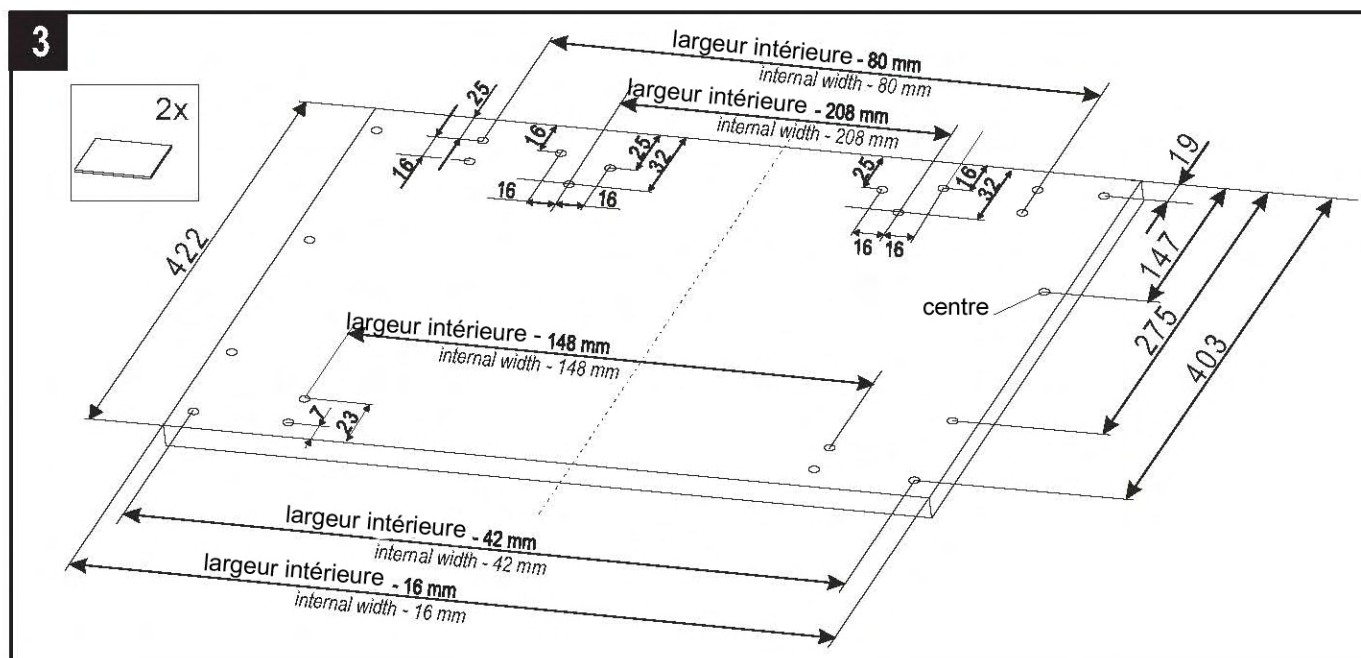
2

2.1



Plan de perçage pour installation sous le plan de travail  
*Drilling pattern for installation below the worktop*



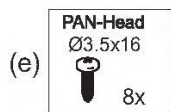


## 6 Plateau ep.16mm / Table panel

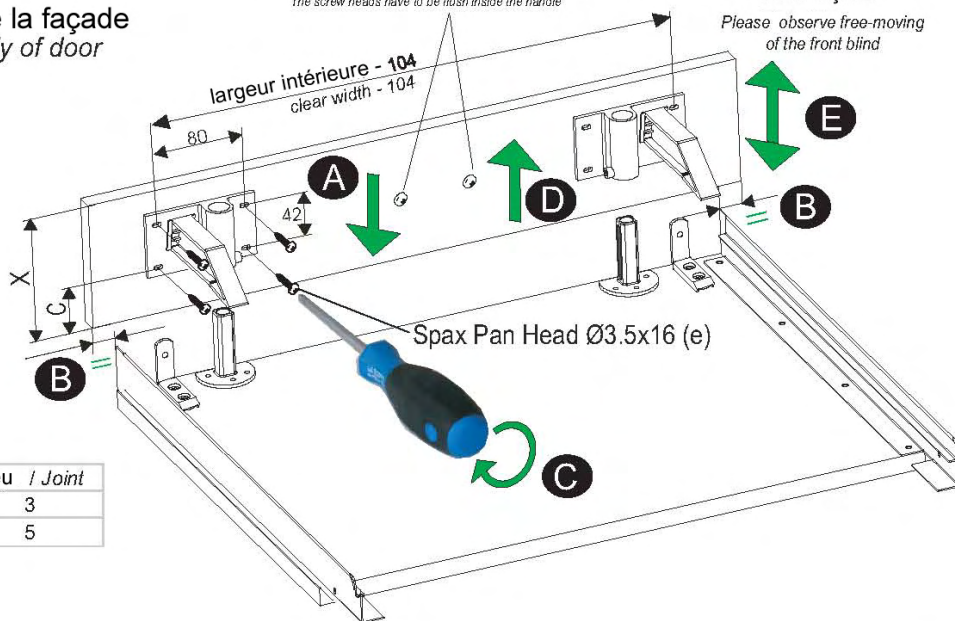
Pré-montage de la façade  
Pre-assembly of door

Les têtes des vis doivent affleurer  
The screw heads have to be flush inside the handle

Faire attention à la mobilité  
de la façade  
Please observe free-moving  
of the front blind



"X"	"C"	Jeu / Joint
min. 125	65	3
	63	5

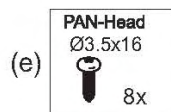


## 6.1 Plateau ep.19mm / Table panel

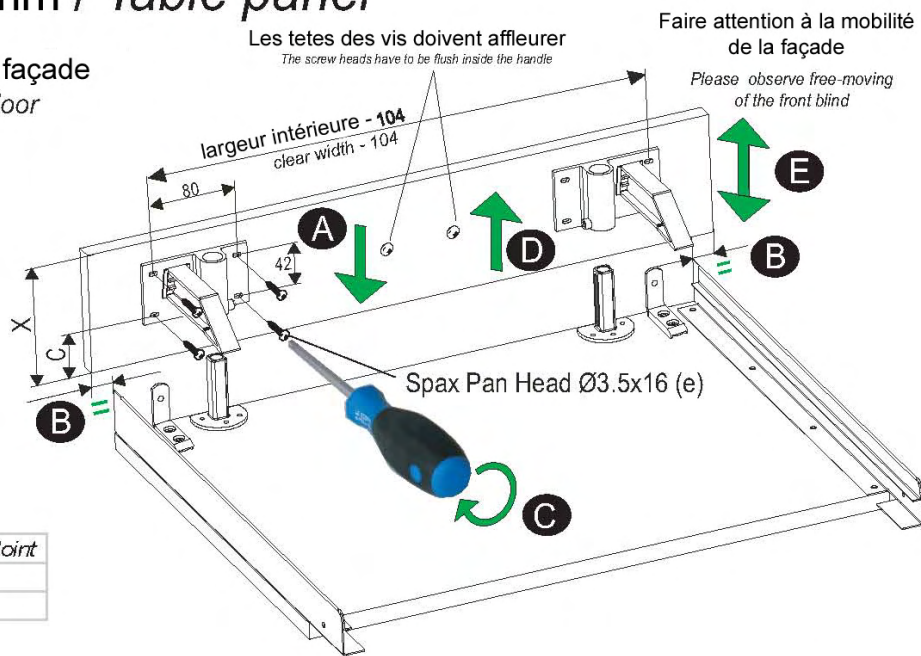
Pré-montage de la façade  
Pre-assembly of door

Les têtes des vis doivent affleurer  
The screw heads have to be flush inside the handle

Faire attention à la mobilité  
de la façade  
Please observe free-moving  
of the front blind

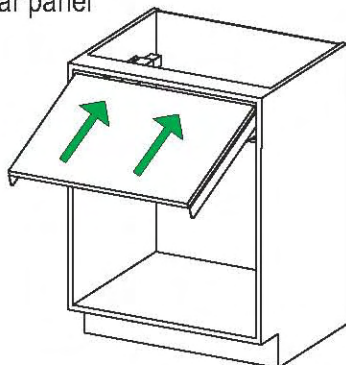


"X"	"C"	Jeu / Joint
min. 127	70	3
	68	5

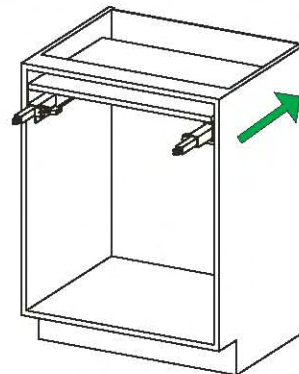


## 7 Installer le plateau arrière

Put in the rear panel




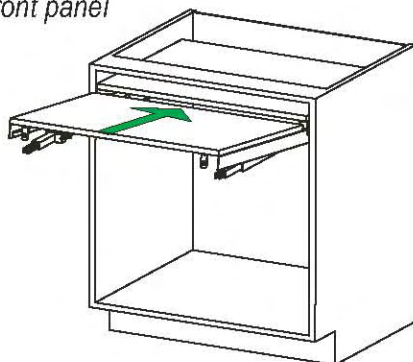
### 7.1



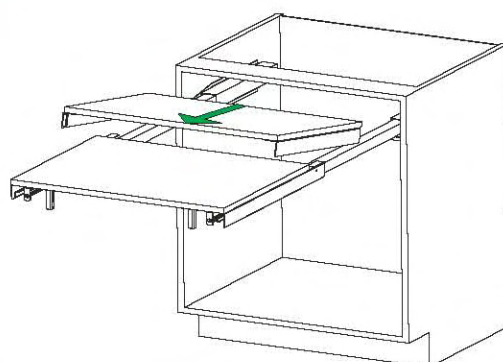
## 8 Installer le plateau avant

Put in the front panel

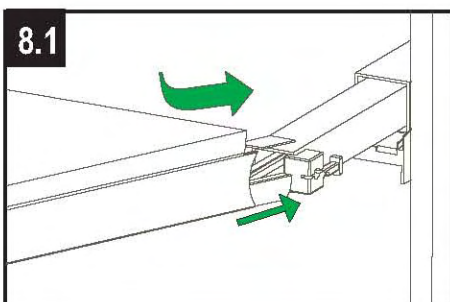
(f)  2x  
M5x12



### 8.4

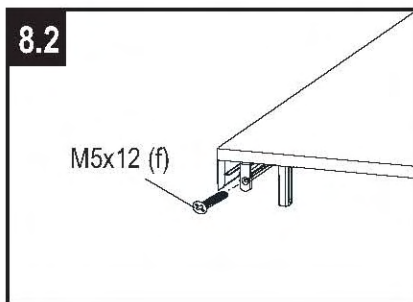


### 8.1

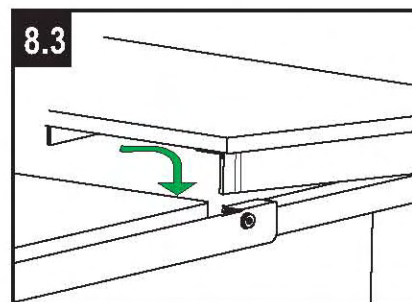


### 8.2

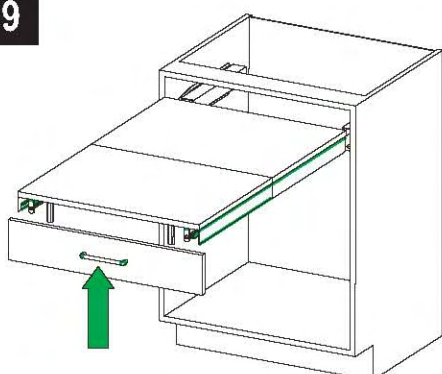
M5x12 (f)



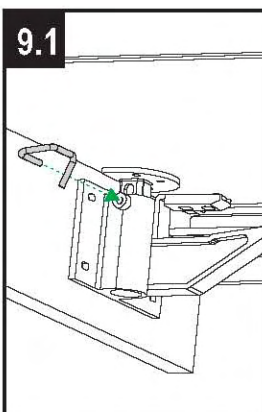
### 8.3



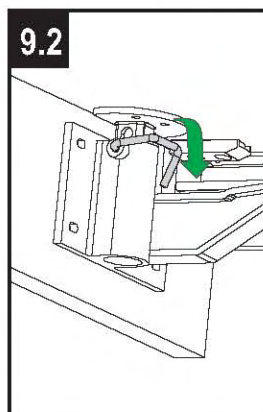
## 9



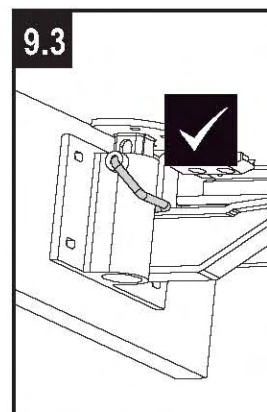
### 9.1



### 9.2



### 9.3





## Instructions de réglages

Table coulissante TopFlex

## Adjustment Instructions

Pull-out table TopFlex

